

Toribio Etxebarriaren bibliografia / Bibliografía de Toribio Etxebarria

- *Fundamentos científicos del socialismo. Conferencia familiar leída en el Centro Obrero el día 20 de diciembre de 1910 por Toribio Echevarria: primera de la serie organizada por la Juventud Socialista de Eibar.* 1911. Imprenta Antonio Bueno, Donostia. 40 orr.; 15 cm.
- *La liga de Naciones y el problema Vasco.* 1918. Casa del Pueblo; Imprenta Victor Fernandez, Eibar. 19 orr.; 21 cm.
- *Metafísica a Urcola.* 1966. Imprentas Modernas, México. 202 orr.
- *La experiencia socialista en España, vista desde mi pueblo.* 1966. Editorial Pablo Iglesias, México. 170 orr.; 18,5 cm.
- *El hijo del hombre. Vida pública de Jesús de Nazaret según los Evangelios con algunas glosas.* 1966. México. 374 orr.; 19 cm.
- *Ibiltarixanak. Arrate'tikuen izketango alegiñak.* 1967. [Hitzaurrea Juan San Martín]. Itxaropena argitaletxea, Zarautz. 495 orr., 21 cm.
- *Tres ensayos. Del trabajo, la Sabiduría y la Oración.* 1967. Impresiones Modernas; México. 152 orr.; 19 cm.
- *Viaje por el país de los recuerdos.* 1968. Impresiones Modernas; México. 432 orr.; 22 cm.
- *Flexiones verbales y Lexicón del euskera dialectal de Eibar.* 1986. 2ª reed. del órgano *Euskera* con una presentación de J. San Martín. — Bilbao: Euskaltzaindia; 746 orr.; 22 cm. Atariostean: Eibarko armarría — Ondokoaren berrargitalpena: *Euskera*, 8-9 libk (1963-1964), 53-130 orr. “Lexicón del euskera dialectal de Eibar: (Arrate'tikuen izketia)”. — Ondokoaren berrargitalpena: *Euskera*, 10-11 libk (1965-1966), 657 orr.
- *Flexiones verbales; y Lexicón del euskera dialectal de Eibar.* 1986. Reed. del órgano *Euskera* con una presentación de J. San Martín. — Bilbao: Euskaltzaindia; 657 orr.; 22 cm. Atariostean: Bizkaiko Foru Aldundia-
ren babespean argitaratua. Ondokoaren berrargitalpena: *Euskera*, 8-9 libk (1963-1964), 53-130 orr. Lexicón del euskera dialectal de Eibar:

(Arrate'tikuen izketia). — Ondokoaren berrargitalpena: *Euskera*, 10-11 libk.(1965-1966), 657 orr.

- *Flexiones verbales; y Lexicón del euskera dialectal de Eibar*. 1998 (3. ed.); Juan San Martinen gehigarriagaz; [hirugarren argitarapenaren aurkezpena, Iñaki Arriola Lopez, Alkatea; Jabier Zorrakin Berrizbeitia, Euskara batzordeburua].— Eibar: Udala, Euskara Batzordea; 783 orr.; 22 cm — Ondokoaren berrargitalpena: *Euskera*, 8-9 libk (1963-1964), 53-130 orr. “Lexicón del euskera dialectal de Eibar”: (Arrate'tikuen izketia). — Ondokoaren berrargitalpena: *Euskera*, 10-11 libk. (1965-1966), 657 orr. “Botanika lexikoa Eibarren” eta “Toribio Etxebarriaren *Lexicón* lanari gehigarriak”: Donostia, 1990-II-30 / Juan San Martín. — Ondokoaren berrargitalpena: *Euskera*. — 35. libk. (1990, 2); 337-365 orr.
- *Viaje por el país de los recuerdos*. 1990. [prólogo de Juan San Martín]. — [2ª ed. facs.]. — Donostia-San Sebastián: Sociedad Guipuzcoana de Ediciones y Publicaciones; 431 orr.; 21 cm. Ondokoaren berrargitalpena: México: Impresiones Modernas, 1968.
- *Epistolario 1941-1946 / Correspondencia entre Indalecio Prieto y Toribio Echevarria*. 1991. [prólogo de Juan Pablo Fusi Aizpúrua] — [Eibar]: Ayuntamiento de Eibar/Eibarko Udala; 111 orr.; 25 cm. — (Ego Ibarra; 3).
- *Recordando la guerra. Diario de viaje de un refugiado español*. 1992. [1ª ed.]. [prólogo de Luis Castells]— San Sebastian: J.A. Ascunce, 305 orr.; 21 cm. — (*La cultura del exilio vasco*; 7). Eibarko Udalak diruz lagundutako edizioa/ Edición subvencionada por el Ayuntamiento de Eibar, Ego Ibarra.
- *Ibiltarixanak. Arrate'tikuen izketango alegiñak 1993*. (2. ed.). [Hitzaurrea Antxon Narbaiza] Eibar: Udala; [Donostia-San Sebastián]: Kutxa Fundazioa, Gipuzkoa Donostia Kutxaren Gizarte-ekintza = Fundación Kutxa, Obra Social de la Caja de Gipuzkoa San Sebastián, 495 orr.; 21 cm. — (Ego Ibarra; 10). Ondoko argitaraldiaren faksimile berregintza: Zarautz: Itxaropena, 1967.

Hainbat argitalpenetan egileak kaleratutako artikulu, bertso eta itzulpen batzuk / Algunos artículos, versos y traducciones reseñables del autor en diferentes publicaciones:

- “Divagando”. In: *La Lucha de clases*, 1921-08-27.
- “Democracia industrial” (Conferencia pronunciada en el Ateneo Enciclopédico Obrero de San Sebastián). In: *El Liberal*, 1930-04-18.
- “Lugar histórico, circunstancias y caracteres de la crisis actual”. In: *Revista Socialista*- Buenos Aires: La Vanguardia, 1930.- 44. alea (urtarrila, 1934) eta 45. alea (otsaila, 1934).

- “La revolución socialista y la pequeña propiedad”. In: *Leviatan*.- Madrid: Editorial España, 1935.- 5. alea (1934).
- “Goiztar-Mitxelena”. In: *Euzko-Gogoa*. — 7. urtea, 1956 ilbeltza-otsailla [urt.-ots.]; 14 orr.
- “Otsua t’arkumia”. In: *Euzko-Gogoa*. — 7. urtea, 1956 azilla-gabonilla [aza.-abe.]; 10 orr. [Firma: Arratekiko bat].
- “Oindu bako lurretan”. In: *Revista Eibar* (6), 1956, noviembre 12; 19. orr.
- “Gizatua amoretsuan; Neskatxa maitetsu; ‘Vulnerasti cor meum. Canticum 5,9’”. In: *Euzko Gogoa*, 8. urtea, 1957, ilbeltza-otsailla [urt.-ots.] 9-11 orr. [Firma: Arratekiko bat].
- “Anai ondatua”. In: *Euzko-Gogoa*.—8. urtea, 1957 orrilla-garagarrilla [mai.-ek.]; 9-10 orr.
- “Tropik’aldia”. In: *Revista Eibar* (14), 1958, abril 11. orr. [Firma: Arratekiko bat].
- “Marta eta Maria”. In: *Revista Eibar* (16), 1958, junio 7; 6. orr. [Firma: Arratekiko bat].
- “Babilonia’ko ibai ondarretan”. In: *Revista Eibar* (23), 1959, abril; 12 orr. [T. Echeverria’k eusk.].
- “Esker onekuaarena (cantate domino canticum novum ps.XCV)”. In: *Revista Eibar* (25), 1959 junio 7; 19. orr. [Firma: Arratekiko bat].
- “Jerusalem argitsua”. In: *Olerti* (59-IV); 1959-10-12; 228-229 orr.
- “Batista kojua”. In: *Revista Eibar* (33), 1960 abril; 13. orr. [Firma: Arratekiko bat].
- “1956’garreneko otsailaren 3’an...de dormientibus”. In: *Olerti* (60-III); 1959-07-09; 150-151 orr. [Firma: T. Etxebarriak Caracas’tik]
- “Recordando”. In: *Boletín Club Deportivo de Eibar*, 1961 diciembre [Firma: T.E.].
- “Margarita Nafarruako erregiñan ipuiñ batzuk Eibar’ko euskeran”. In: *Egan*, 1963 (uztaila-abendua), 131-136; *Egan*, 1963 (urtarrila-ekaina); 1962, 266-271 orr.
- “Gauzen ederra”. *Egan*, 1964 (urtarrila-abendua), 78 orr.
- “Triki-trirako koplak”. In: *Zeruko Argia*, 200. alea; 1967, urt.
- “El Desarme”. In: *KEZKA (Boletín del Club Deportivo de Eibar)* [prólogo de Santiago Arizmendiarieta]; 1970, 33-36 orr.
- “Guisasola el Director del Orfeón”. In: *Revista Eibar* (158), 1973, diciembre.

- “Ondakiñak” [Donostia: Euskalerrriaren Adiskideen Elkartea?], [1979?]; 33-133 orr.; 21 cm. Ondokoaren separata: *Egan*. Vol. 38 (1978-1979). [Aurkezpena, Juan San Martin].

Toribio Etxebarriari buruz egin diren idatzietako batzuk / Algunos textos reseñables sobre el autor:

- “Toribio Etxebarria Eibarren”. In: *Zeruko Argia*; 66. alea; 1964-05-31. (Firma gabe) Apaolaza, Xabier. Toribio Echevarría: humanismo y socialismo. In: *Hirurogei urte geroago: euskal erbesteratuen kultura = Sesenta años después: la cultura del exilio vasco*. — [Donostia-San Sebastián]: Saturrarán, 2000. — T. 2, orr. 43-60.
- Areta Azpiri, Nerea. “Jaixen inguruko berbak eta esakerak T. Etxebarriaren “Lexikoian”. In: *Sanjuanak 2002 Eibarren*. — Eibar: Eibarko Udala.
- Lafitte Ithurralde, Pierre. Bibliographie. “Tbiltarixanak” [de] Toribio Echebarría [Recensión] / P. Lafitte. In: *Bulletin du Musée Basque*. — Bayonne. — N° 38 (4ème trimestre 1967), orr. 179-180.
- Larrañaga, Ramiro. “Nere erriko euskera, “Flexiones verbales y lexicón del euskera dialectal de Eibar”: Toribio Etxebarria [Recensión] / Ramiro Larrañaga. In: *Revista internacional de los estudios vascos*. — San Sebastián. — Año 39, t. 36, n. 1 (1991), orr. 189-192.
- Narbaiza Azkue, Antxon. *Toribio Etxebarria Ibarbia: (1887-1968)*. — Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia, 1999, 24 orr.; 24 cm. — (Bidegileak; 17) Azalostean: Eusko Jaurlaritza, Hizkuntza Politikarako Sailordetza.
- Santamaria, Carlos. “Aspaldiko sozializ(s)ta eibartar bati”. In: *Zeruko Argia*; 205. alea; 1967-01-29.
- San Martin, Juan. “Toribio Etxebarria’reñ berri beltza Caracas’tik”. In: *Zeruko Argia*; 270. alea; 1968-03-05.
- San Martin, Juan [Hilberriak] Toribio Etxebarria Ibarbia (1887-1968) In: *Euskera*. — 13. libk. (1968); 283-284 orr. Donostian, 1968-IV-26an, Euskaltzaindiaren hileroko batzarrean heriotzaren berri eman zen.
- San Martín, Juan. “Toribio Echevarría Ibarbia (1887-1968)”. In: *Boletín de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País*. — San Sebastián. — Año 24, cuaderno 3-4 (1968), orr. 455-457.

- San Martín, Juan. “Toribio Etxebarria Ibarbia jaunaren nortasuna”. In: *Herri bat bidegurutzean /* [koordinatzailea] Xabier Apaolaza. — Donostia-San Sebastián: Saturrarán, [2004]. — orr. 119-131.
- San Martín, Juan; “T. Etxebarriaren *Flexiones verbales y lexicón del euskera dialectal de Eibar* liburuaren aurkezpena”: Durango, 1986-V-29. In: *Euskera*. — 31. libk. (1986, 2); 591-593 orr.
- San Martín, Juan; “Toribio Etxebarria euskalari eta euskal idazle”. In: *Euskera*. — 32. libk. (1987, 2); 277-285 orr. Toribio Etxebarriaren jaiotzaren mendeurrena zela-eta, Eibarren, 1987-V-29an egindako ekitaldian irakurritako txostena.
- Ugalde, Martín de; “La Pequeña historia interior de un fraude de guerra” (Martín Ugaldek 1967ko urriaren 23an Toribio Etxebarriari egin zion elkarrizketa). In: *Hirurogei urte geroago: euskal erbesteratuen kultura = Sesenta años después: la cultura del exilio vasco*. — [Donostia-San Sebastián]: Saturrarán, 2000. — T. 1, orr. 31-59.
- Villasante, Luis; San Martín, Juan. *Toribio Etxebarriaren mendeurrena: Eibar, 1987-V-29*. In: *Euskera*. — 32. libk. (1987, 2); 271-285 orr.

Este libro se terminó de imprimir
en Michelena artes gráficas
el día 27 de abril de 2005

